

## **Лонгети гіпсові Safix®plus / Сафікс плюс Бинти гіпсові Safix®plus / Сафікс плюс**

### **Інструкція з використання**

Перед використанням ознайомтеся з інструкцією. Лікар та медичний персонал відповідальні за накладення гіпсів та лікування пацієнтів у необхідному порядку.

### **Опис продукту**

Бинти гіпсові та лонгети гіпсові Сафікс плюс (Safix®plus) призначені для накладання шин, а також для зовнішньої фіксації за допомогою техніки циркулярної гіпсової пов'язки.

### **Склад**

Бинти гіпсові Safix® plus складаються з натурального гіпсу ( $\text{CaSO}_4 \cdot \frac{1}{2} \text{H}_2\text{O}$ ) та матеріалу-носія, виготовленого із спеціально сплетеної бавовняної тканини.

### **Призначення**

Сафікс плюс (Safix® plus) — це одноразові нестерильні гіпсові бинти і лонгети, призначенні для коротко- та довготривалої зовнішньої іммобілізації із використанням техніки циркулярної гіпсової пов'язки та для накладання лонгет, що застосовуються у пацієнтів медичними працівниками в клінічних умовах, у поєднанні з виробами, що використовуються у якості підкладки.

### **Способ застосування**

Сафікс плюс (Safix® plus) активується після занурення у воду приблизно на 3 s (с) при температурі близько 20°C (можна розрізати виріб перед зануренням у воду). Потім його слід ретельно віджати і негайно сформувати. Час формування становить приблизно 2–4 min (хв). Гіпсові пов'язки та лонгети Сафікс плюс (Safix®plus) можуть піддаватися легким навантаженням через 30 min (хв). Через 12–24 h (год) продукт повністю затвердіє, залежно від кількості нанесених шарів. Оброблена частина тіла повинна бути захищена відповідною підкладкою (синтетична вата, трубка, піна).

### **Особливі запобіжні заходи**

При накладенні Сафікс плюс (Safix®plus) виділяється тепло, яке добре переноситься пацієнтом за умови дотримання інструкції із застосування.

Наступні умови можуть сприяти розвитку опіків внаслідок тепла, що виділяється:

- температура води вище 27°C під час занурення бинта;
- накладена пов'язка занадто суха;
- багатошарова гіпсова пов'язка;
- під час затвердіння циркуляція повітря була майже неможлива унаслідок накриття пов'язки рушником або іншим матеріалом.

Будь ласка, зверніть увагу на ці ситуації! Не допускайте повного покриття пов'язки!

Використовувати тільки на неушкодженій шкірі.

Для пацієнта/користувача/третьої сторони в Європейському Союзі та в країнах з ідентичною системою нормативного регулювання (Регламент ЄС про медичні вироби №2017/745); якщо під час використання цього виробу або в результаті його використання виявлено серйозну побічну реакцію, повідомте про це виробника та/або його уповноваженого представника, а також державний регулюючий орган у вашій країні.

Повторне використання одноразового медичного засобу може бути небезпечним. Повторна обробка виробів з метою їхнього повторного використання може серйозно пошкодити їхню цілісність та ефективність. Додаткова інформація надається за запитом.

Слід попереджати пацієнтів, щоб вони не контактували з надмірною кількістю вологи унаслідок занурення, наприклад, під час плавання або купання!

### **Зняття гіпсовых пов'язок**

Коли необхідність у гіпсової пов'язці відпала, її можна зняти за допомогою пили для гіпсу та ножиць. Під час використання пили для гіпсу, необхідно бути дуже обережним, щоб не травмувати пацієнта.

### **Утилізація продукту**

З метою мінімізації ризику потенційної загрози зараження або забруднення навколошнього середовища, утилізація одноразових компонентів медичного виробу Сафікс плюс (Safix® plus) повинна відбуватися згідно із процедурою утилізації, встановленою чинним та місцевим законодавством, правилами, нормами та стандартами запобігання зараженню.

# Сафікс плюс (Safix®plus)

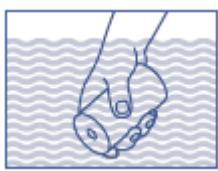
Лонгети гіпсові



/логотип компанії HARTMANN/



Бінт гіпсовий



Занурити у воду  
приблизно на 3 с (c)



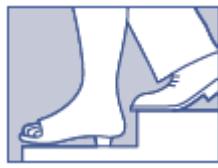
Добре віджати



Час формування —  
2–4 min (хв)



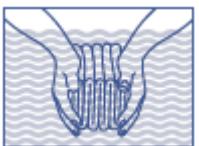
Час затвердіння —  
близько 5 min (хв)



Використовувати з  
обережністю через 30  
min (хв)



Лонгети гіпсові, 4-шарові



Сформувати разом і занурити на нетривалий час



Добре віджати



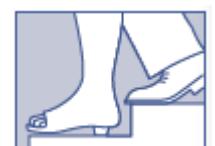
Вирівняти поверхню



Час формування — 2–4 min (хв)



Час затвердіння — близько 5 min (хв)



Використовувати з обережністю через 30 min (хв)

**УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ:**

Зберігати в недоступному для дітей місці

	Медичний виріб
	Виробник
	Дата виробництва
	Використати до
	Код партії
	Зверніться до Інструкції з використання
	Повторно використовувати заборонено
	Берегти від вологи
	Зберігати подалі від сонячного світла
	Обережно!
	Номер за каталогом
	Дистрибутор
	Унікальний ідентифікаційний код медичного виробу
	Пакування підлягає повторній переробці, 5 ПП (РР)

	Зелена точка, пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці
	Можна різати
	Знак відповідності Європейській директиві

Дата останнього перегляду інструкції з використання – 01.2021.



**PAUL HARTMANN AG, Paul-Hartmann-Strasse 12, 89522  
HEIDENHEIM, GERMANY**

ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ, Пауль-Хартманн-Штрасе 12, 89522,  
ХАЙДЕНХАЙМ, НІМЕЧЧИНА



Уповноважений представник в Україні:  
ТОВ «КРАТИЯ МЕДТЕХНИКА»,  
04107, м. Київ, вул. Багговутівська, буд. 17-21, Україна  
Тел.: 0 800 21-52-32  
Електронна пошта: uager@cratia.ua



Дистриб'ютор  
 AE (Арабські Емірати) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН Міддл Іст FZE (компанія у вільній зоні) · Дубай, ОАЕ  
 (Об'єднанні Арабські Емірати)  
 AT (Австрія) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН Гес.м.б.Х · 2355, Вінер-Нойдорф  
 BG (Болгарія) – ТП Хартманн-Ріко · 1113, Софія  
 CH (Швейцарія) – АфВієФ ХАРТМАНН АГ · 8212, Нойхаузен  
 CZ (Чехія) – ХАРТМАНН-РІКО а.с. · 66471, Веверська Бітишка  
 FR (Франція) – Лаб. ПАУЛЬ ХАРТМАНН С.а.р.л. · Шатнуа  
 67607, Селеста СЕДЕКС  
 GR (Греція) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН Хеллас А.Е. · 16674, Гліфада/Афіни  
 HR (Хорватія) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН д.о.о. · 10020, Загреб  
 HU (Угорщина) – ХАРТМАНН-РІКО Венгрія Кфт. · 2051, Біаторбадь, Будапарк  
 NL (Нідерланди) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН Б.В. · 6546 ВС, Неймеген  
 PL (Польща) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН Польща Сп. з о.о. · 95-200, Пабяніце  
 PT (Португалія) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН ЛДА · 2685-378, Пріор-Велью  
 RO (Румунія) – С.С. ПАУЛЬ ХАРТМАНН С.Р.Л. · 020194, Бухарест  
 RU (Росія) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН ООО · 115114, Москва  
 SI (Словенія) – ПАУЛЬ ХАРТМАНН Адріатік д.о.о. · 1000, Любляна  
 SK (Словаччина) – ХАРТМАНН-РІКО спол с р.о. · 85101, Братислава  
[www.hartmann.info](http://www.hartmann.info)



060272/1 (18/19)

## Сафікс плюс (Safix®plus)

Бинти гіпсові



/логотип компанії *HARTMANN*/